

INTEX® MANUEL D'UTILISATION

Pompe électrique FastFill™

Modèle AP620DA 220V – 240V ~ 50Hz 100W

REGLES DE SECURITES

LISEZ ET SUIVEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

! ATTENTION

- **NE LAISSEZ JAMAIS UN ENFANT EN BAS AGE DORMIR SUR UN MATELAS GONFLABLE.**
- Ne jamais introduire de substance inflammable dans le matelas gonflable, TEL QUE AEROSOLS ANTI CREVAISON POUR LES PNEUS, qui peuvent s'enflammer ou exploser.
- Ceci n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas être laissés sans surveillance lorsque vous utilisez le matelas gonflable.
- Maintenez le sac de rangement (s'il est inclus) à l'écart des bébés et des enfants. Le sac de rangement n'est pas un jouet. Lorsque vous n'utilisez pas le sac, pliez-le et rangez-le hors de portée des enfants.
- Ne pas marcher, se tenir debout, sauter sur le matelas, ni l'utiliser comme trampoline.
- Réservé à un usage familial. Uniquement pour usage intérieur. A ne pas utiliser dans ou à côté de l'eau. Ce matelas n'est pas une embarcation.
- N'installez pas le matelas à côté d'escaliers, de portes ou de terrains accidentés. Prévoir un espace suffisant entre le lit et les objets pour éviter d'être pris au piège.
- Installez votre matelas sur une surface plane, lisse, de niveau et dégagée de tout objet pointu qui pourrait percer le matelas.
- Ne laissez pas les animaux près du matelas. Leurs griffes pourraient percer le matelas.
- Evitez de dormir tout au bord du matelas afin d'éviter tout risque de retournement.
- Pour éviter toute surchauffe et garantir votre sécurité, il est recommandé de ne pas utiliser la pompe plus de 5 minutes d'affilée, laissez ensuite refroidir l'appareil pendant 15 minutes.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'essayez pas de boucher ou d'insérer des objets dans le passage d'air.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service après vente agréé ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Risque d'électrocution : n'utilisez pas cet appareil dans un milieu humide. Rangez-le à l'intérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

SUIVEZ CES INSTRUCTIONS ET CES REGLES DE SECURITE AFIN D'EVITER TOUT DEGAT MATERIEL, SUFFOCATION, ELECTROCUTION, INCENDIE OU TOUTE AUTRE BLESSURE.

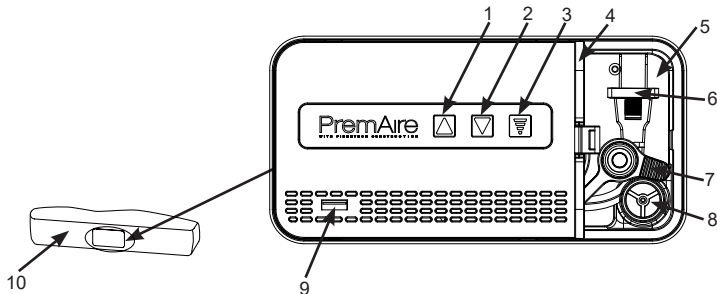
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS D'UTILISATION




Général

- La pompe à air peut également être contrôlée via l'application Intex Air Mattress Remote depuis votre appareil portable ; voir le paragraphe « Application Intex Air Mattress Remote » pour plus de détails.
- La prise d'alimentation USB est adaptée à la recharge d'appareils portables tels que les smartphones et les tablettes. Puissance de sortie : 5 V $\overline{\text{---}}$, 2.0 A.
- Les matelas gonflables sont conçus pour une utilisation temporaire et ne sont PAS conçus pour remplacer un matelas traditionnel.
- Assurez-vous que la zone est plane, horizontale, propre, exempte d'objets pointus et à proximité d'une prise électrique.
- L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible.
- Pour éviter de perforer ou d'endommager le matelas gonflable, ne faites jamais glisser le matelas gonflable sur le sol. Soulevez le matelas gonflé en cas de déplacement ou de changement de lieu.
- Le gonfleur ne nécessite aucun entretien particulier.
- Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon propre avec une solution savonneuse douce. Ne pas utiliser de produits chimiques.
- En cas de réparations, n'utilisez que de la colle PVC de réparation ordinaire et des rustines. Sur les surfaces floquées : retirez d'abord la matière de flocage avec une gomme avant d'appliquer la colle et/ou la rustine.

DETAIL DES PIECES



Description des pièces :

- | | |
|--|---|
| 1. Bouton de gonflage () | 6. Cordon d'alimentation |
| 2. Bouton de dégonflage () | 7. Bouchon de port de gonflage manuel |
| 3. Bouton de réglage du dégonflage () | 8. Port de gonflage manuel |
| 4. Boîtier de rangement du cordon | 9. Prise d'alimentation USB (5 V $\overline{\text{---}}$, 2.0 A) |
| 5. Compartiment du cordon d'alimentation | 10. Avant de matelas gonflable |

NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle. En raison d'une politique d'amélioration continue de ses produits, Intex se réserve le droit de modifier les spécifications et l'apparence, ce qui peut entraîner des mises à jour du manuel d'instruction sans préavis.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

GONFLAGE

- Sortez le cordon d'alimentation de son boîtier et débranchez le câble d'alimentation. (FIG. 1).

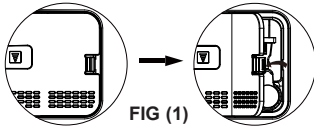


FIG (1)

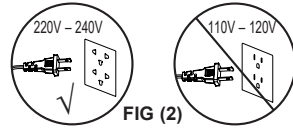


FIG (2)

2. Branchez le cordon d'alimentation. (FIG. 2).
3. Appuyez sur le bouton de gonflage (▲) pour gonfler. (FIG. 3).
4. Lorsque le matelas pneumatique est gonflé à la fermeté souhaitée, appuyez à nouveau sur « ▲ » pour l'éteindre.

Note : La pompe s'éteint automatiquement après environ cinq minutes et demie de fonctionnement lorsqu'elle est laissée sans surveillance ou lorsque le matelas pneumatique est entièrement gonflé.



FIG (3)



FIG (4)



FIG (5)

5. Etendez-vous sur le matelas pour tester la fermeté.
6. Si le matelas pneumatique semble trop ferme, ajustez la fermeté en appuyant sur le bouton de dégonflage (▼) pour le dégonfler. (FIG. 4).
NOTE : Cela commencera à dégonfler le matelas pneumatique rapidement, appuyez à nouveau sur « ▼ » pour l'éteindre après environ une seconde. Testez la fermeté et répétez l'opération une seconde à la fois jusqu'à ce que vous ayez atteint la fermeté souhaitée. Vous pouvez également effectuer ce processus en appuyant sur le bouton de réglage du dégonflage « ◻ », ce qui permettra de libérer l'air lentement et brièvement. (FIG. 5). Il reviendra automatiquement à l'état fermé une fois terminé, appuyez à nouveau sur « ◻ » pour répéter le dégonflage jusqu'à ce que le matelas pneumatique atteigne la fermeté souhaitée.

IMPORTANT


Pour le bon gonflage de votre matelas lit d'appoint Airbed.

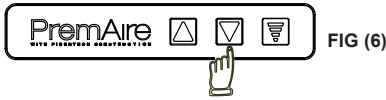
La température ambiante a un effet sur la pression interne de votre airbed. Avec une température fraîche, l'air se "rétractera" et votre airbed paraîtra plus mou: regonflez-le. Au contraire, s'il fait chaud, l'air se dilatera et votre airbed paraîtra plus dur et peut exploser: laissez de l'air s'échapper. N'exposez pas votre airbed à des températures extrêmes (chaudes ou froides). L'extensibilité est une caractéristique naturelle d'un vinyle neuf. Au cours de la première utilisation, il se peut que le matelas se dégonfle légèrement et nécessite un gonflage supplémentaire pour maintenir la fermeté désirée. Ceci est normal lors des premiers jours d'utilisation. Les dimensions montrées sont approximatives et vont varier selon la température du vinyle et la température de l'air.


En aucun cas, Intex, ses agents ou ses employés ne peuvent être tenus responsables pour des problèmes (comme des trous) résultant de négligences, d'usures, d'accrocs, d'abus, ou de causes extérieures.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DEGONFLAGE

1. Branchez le cordon d'alimentation (FIG. 2).
2. Appuyez sur le bouton de dégonflage () pour dégonfler. (FIG. 6).

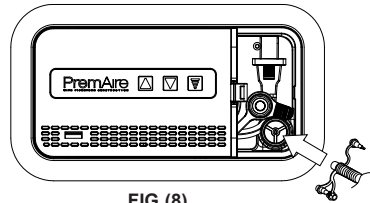


3. Lorsque tout l'air a été évacué du matelas pneumatique, appuyez à nouveau sur «  » pour l'éteindre.
Note : La pompe s'éteint automatiquement après environ cinq minutes et demie de fonctionnement lorsqu'elle est laissée sans surveillance.
4. Lorsque le matelas pneumatique est complètement dégonflé, commencez à rouler le matelas pneumatique de l'extrémité opposée à la pompe vers l'extrémité où se trouve la pompe. (FIG. 7).
5. Débranchez le câble d'alimentation secteur de la prise électrique, enroulez le câble d'alimentation et placez-le à l'intérieur du compartiment de rangement, puis fermez le couvercle. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas enroulé, torsadé ou noué.

OPTION DE GONFLAGE MANUEL

Si l'alimentation électrique n'est pas disponible, une pompe à air conventionnelle à pied, à main ou à piles peut être utilisée en la connectant au port de gonflage manuel situé à l'intérieur du compartiment du câble d'alimentation (FIG. 8). Suivez ces étapes :

1. Ouvrez le couvercle du compartiment du câble d'alimentation.
2. Retirez le bouchon de l'orifice de gonflage manuel et insérez l'embout de la pompe dans l'orifice. Gonflez le matelas pneumatique jusqu'à la fermeté souhaitée.



NOTE : Ne pas surgonfler. La fermeté doit être approximativement la même que le niveau atteint avec la pompe électrique interne.

3. Retirez l'embout de l'orifice de gonflage manuel et fermez le bouchon et le couvercle du câble d'alimentation.

ENTRETIEN

1. Dégonflez le matelas en suivant les "INSTRUCTIONS DE DEGONFLAGE".
2. Assurez-vous que le matelas est propre et sec.
3. Couchez le matelas avec la surface de couchage sur le haut et suivez les étapes de pliage 9 à 13. Pliez le matelas avec précaution en évitant de faire des faux-plies qui pourraient l'endommager.



FIG (9)



FIG (10)



FIG (11)

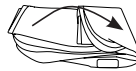


FIG (12)



FIG (13)

4. Rangez le matelas dans son sac puis stockez-le au sec.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Guide d'utilisation de l'application Intex® Air Mattress Remote



Code QR de
l'application

L'application vous permet de faire fonctionner et de contrôler la pompe à air électrique via Bluetooth à partir d'un appareil portable. Suivez les étapes ci-dessous pour installer et utiliser l'application :

- 1) Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil portable et assurez-vous que la pompe à air est branchée sur une prise électrique et que le voyant du panneau d'interface est allumé. **NOTE** : Gardez l'appareil portable à moins de 5 m (16 pieds) du matelas pneumatique pour assurer un bon signal et une bonne connectivité.
- 2) Scannez le code QR de l'application situé sur le panneau de la pompe ou sur ce manuel pour installer l'application. Vous pouvez également télécharger « Application Intex Air Mattress Remote » depuis votre App Store.
- 3) Ouvrez l'application et sélectionnez le lit pneumatique gonflable à connecter dans la liste « Ajouter un produit ». Tapez sur le nom du lit pneumatique pour le renommer afin de l'identifier facilement. Vous ne pouvez vous connecter qu'à un seul lit gonflable à la fois. **NOTE** : Sur les appareils portables dotés d'un système d'exploitation plus ancien, vous pouvez être invité à autoriser l'application à accéder à la localisation et aux informations de votre appareil. Si c'est le cas, veuillez autoriser l'application à accéder à la localisation et aux informations de l'appareil afin d'obtenir une connexion réussie entre l'appareil et la pompe à air électrique du lit pneumatique.
- 4) Fonctionnement de l'interface de commande de l'application :
 - **GONFLAGE (^)** : Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction de gonflage. Lorsque le gonflage est terminé, touchez le bouton " □ " pour arrêter la pompe.
 - **ARRÊT (□)** : Appuyez sur ce bouton pour arrêter la pompe à tout moment.
 - **RÉGLAGE (∨)** : Appuyez sur ce bouton pour libérer une petite quantité d'air à la fois.
 - **DÉGONFLAGE (v)** : Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction de dégonflage. Lorsque le dégonflage est terminé, appuyez sur le bouton " □ " pour arrêter la pompe.

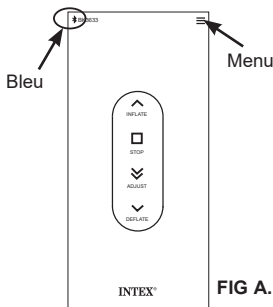


FIG A.

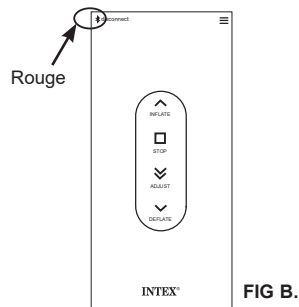


FIG B.

1. Appuyez sur l'icône du menu dans le coin supérieur droit et sélectionnez la langue pour modifier la langue de l'interface de commande de l'application. (FIG. A).
2. Une icône Bluetooth bleue signifie que la connexion est réussie, tandis qu'une icône rouge signifie que la connexion a échoué. (FIG. A-B). Reportez-vous à la section « Dépannage de l'application » pour plus de détails.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

DÉPANNAGE DE L'APPLICATION

INCIDENT	VÉRIFICATIONS	SOLUTION
Échec de la connexion Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> Appareil portable Bluetooth non activé. Hors de portée. La pompe n'est pas sous tension. Le Bluetooth connecté n'est pas le Bluetooth actuel de la pompe. 	<ul style="list-style-type: none"> Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil portable. Assurez-vous que l'appareil portable se trouve à moins de 5 m (16 pieds) du produit à connecter. Assurez-vous que la pompe est sous tension. Assurez-vous que la connexion Bluetooth de la pompe correspond à la pompe du lit pneumatique à connecter. Fermez l'application, relancez-la et essayez de reconnecter le matelas gonflable avec votre appareil portable.
L'application ne fonctionne pas ou ne répond pas	<ul style="list-style-type: none"> L'application ne se charge pas. 	<ul style="list-style-type: none"> Quittez l'application, relancez-la et essayez de reconnecter le matelas gonflable avec votre appareil portable. Désinstallez l'application et réinstallez-la à nouveau.
L'application n'a pas réussi à accéder à l'emplacement de l'appareil pour terminer l'appariement	<ul style="list-style-type: none"> Système d'exploitation du dispositif mobile incompatible (Appareils Android uniquement). 	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la version du système d'exploitation est correcte (Appareils Android uniquement) : <ol style="list-style-type: none"> Pour tous les appareils Apple, quelle que soit la version du système d'exploitation, <u>il n'est pas nécessaire d'activer la localisation de l'appareil pour terminer l'appariement.</u> Pour les appareils Android, la version 6.0 et supérieure est requise pour que l'application accède à la localisation de l'appareil afin de terminer l'appariement.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : https://www.intexdevelopment.com/support/doc/?lst_lang=2.

Par la présente, Intex Development Company Limited, déclare que cet AP620DA est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.



©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribuido en l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettensweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unifex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK. www.intexcorp.com

INTEX®

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS